| | | |
|---|---|---|
| نام و نام خانوادگی:<br>نام درس: فارسی<br>پایه تحصیلی:هشتم<br>نام دبیر:خانم عیسی زهی | بسمه تعالی<br>وزارت آموزش پروش استان سیستان و بلوچستان شهرستان سراوان<br>مقطع:متوسطه اول<br>آموزشگاه:فرهنگیان(دخترانه ) | تاریخ:۱۴۰۲/۳/۳<br>زمان:٦٠دقیقه<br>سال تحصیلی:<br>نوبت:دوم |

| ردیف | سوالات | بارم |
|---|---|---|
| 1 | معنی لغات مشخص شده را بنویسید.<br>الف)ای دوست!نام من خوشبوی کردی و مرا بزرگ داشتی و "حرمت"نهادی<br>ب)انگشت "ندامت" به دندان می گزیم<br>ج)چونان "بشارت "از راه رسیدند<br>د)به قدر فهم "مستعمان "می گویم .شنوندگان | 1 |
| 2 | معنی ابیات زیر را به نثر ساده و روان بنویسید<br>الف)از علی آموز اخلاص عمل/شیر حق را دان منزه از دغل<br>ب)خشک گردید و هم از دود دل و دیده دوات/خامه با سوز رقم کرد به دفتر تشنه<br>ج)حلاوت بخورم زهرکه شاهد ساقی است/به ارادت بکشم درد که درمان هم از اوست<br>د)شکر گویم که مرا خوار نساخت/به خسی چون تو گرفتار نساخت | 2 |
| 3 | دانش های ادبی<br>الف)در بیت (آه و افسوس از آن روز که در دشت بلا بود آن خسرو بی لشکر و یاور تشنه)ارایه ی آشکار را بنویسید؟<br>ب) در بیت "شبی چون شبه روی شسته به قیر/نه بهرام پیدا نه کیوان نه تیر "قافیه را مشخص کنید<br>ج).....قالبی است که برای سرودن داستان های طولانی از آن بهره می گیرند<br>د) ردیف را در بیت زیر مشخص کنید<br>در دل او دوستی جایی نداشت/مهربانی هیچ معنایی نداشت | 1 |

www-kanoon-ir

| | | |
|---|---|---|
| 4 | دانش های زبانی<br>الف)نقش های دستوری کلماتی که زیر آن ها خط کشیده شده رامشخص کنید<br>-ابوالفضل از ایلیا کتابی را امانت گرفت.<br>-علی سیب خورد و خوشحال شد.<br>ب) در عبارت زیر،گروا های اسمی،هسته و نوع وابسته ها را تعیین نمایید.<br>پدر سیما کتاب تاریخ را از فلان مغازه خرید. | 2 |
| 5 | -تاریخ ادبیات<br>جاهای خالی را با کلمات مناسب پر کنید.<br>کتاب نهج البلاغه اثر.....و کتاب مثنوی معنوی اثر.....می باشدو ابوالقاسم قشیری کتاب.....را و سعدی کتاب.....را از خود به جای گذاشته است. | 1 |
| 6 | درک مطلب<br>با توجه به عبارت های زیر به پرسش ها پاسخ دهید.<br>الف)با توجه به بیت(پیر گفتا که چه عزت زین به؟که نیم بر در تو بالین نه)از نظر پیرمرد بهترین عزت چیست؟<br>ب)حیف است طایری چو تو در خاکدان غم/ زین جا به آشیان وفا می فرستمت منظور از خاکدان غم چیست؟<br>ج)در بیت (و آن که حب وطن نداشت به دل مرده زان خوب تر به باور من)از نظر شاعر مردن چه کسی بهتر از زندا بودنش است؟ | 1.5 |
| 7 | در جمله زیر "مشبه به را مشخص کنید.محمد فرشته بی پناهی است نزدیک به تفنگ صیادی سنگدل،او در سایه خود تنهاست. | 0.5 |
| 8 | مفهوم کنایه ای را در بیت و عبارت زیر مشخص کنید.<br>با چشم ادب نگر پدر را /از گفته او مپیچ سر را<br>ج) انگشت ندامت به دندان می گزیم | 0.5 |
| 9 | در مورد ترجمه توضیح دهید؟ | 0.5 |
| هیچ وقت نگو :نمیتوانم<br>همیشه بگو سعی خودم را میکنم - جمع بارم :10.0 | | |

www-kanoon-ir

۱ الف حرمت: عزت و احترام

۱ب ندامت: پشیمانی

۱ج بشارت: خبر خوش و مژده

۱د: مستمعان: شنوندگان

۲ الف اخلاص و درستی عمل را از حضرت علی (ع) بیاموز ، حضرت علی (ع) ، شیر خدا را از ناراستی، پاک بدان.

۲ ب از شدت غم دل و اندوه فراوان، جوهر قلم خشک شد. قلم به جای جوهر با اشک و آه خود، بر دفتر کلمه تشنه را نوشت.

۲ ج با عشق و علاقه زهر را می‌نوشم ( هر سختی و رنجی را می‌پذیرم ) زیرا معشوق زیباروی من آن را به من می‌دهد و هر دردی از جانب او باشد را با جان و دل تحمل می‌کنم زیرا درمان همه دردها همین معشوق زیباروی من است.

۲ د خدا را شکر میگویم که مرا خوار و ذلیل نکرد و به انسان پستی مثل تو گرفتار نکرد (مرا به آدم پستی مثل تو نیازمند نکرد.

۳ الف خسرو:استعاره از امام حسین ع تلمیح به ماجرای کربلا دشت بلا:اضافه تشبیهی

۳ ب تیر و قیر

۳ ج مثنوی

۳ د نداشت

۴ الف کتاب: مفعول علی: نهاد

۴ ب پدر سیما پدر هسته سیما مضاف الیه/ کتاب هسته تاریخ مضاف الیه/ فلان صفت مبهم مغازه هسته

۵ سید رضی_ مولوی_ رساله قشیریه_ بوستان و گلستان

۶ الف تکیه بر خود و عدم احتیاج به دیگران و افراد فرومایه

۶ب دنیا

۶ج کسی که عشق به وطن ندارد

۷ فرشته

۸ مپیچ سر را از دستور او اطاعت کن/ پشیمانی

۹ جای اجزای جمله در زبان های مختلف یکسان نیست مترجم باید آشنایی کامل به زبان مبدا و مقصد داشته باشد